

Associazione Centro Studi "GIUSEPPE COLUCCI"
Piazza del Municipio 2 - 62020 Penna San Giovanni (MC)
Cod. Fisc. e Part. IVA - 01175830437 - e-mail: centrostudicolucci@libero.it
PEC centrostudicolucci@pec.it - ID J6URRTW

Al Sig. Sindaco del Comune di
SANT'ANGELO IN PONTANO
Via Roma, 49
62020 SANT'ANGELO IN PONTANO (MC)

Oggetto: Centro estivo alle Saline 2021 e altre attività culturali-ricreative. Manifestazione disponibilità.

Il sottoscritto Paolo Bascioni, in qualità di Presidente dell'Associazione Centro Studi "Giuseppe Colucci" con sede in Piazza del Municipio n. 2 - 62020 PENNA SAN GIOVANNI (MC), Partita IVA 01175830437;

Con la presente,

MANIFESTA

la propria disponibilità a realizzare ed organizzare durante la stagione estiva, in collaborazione con gli Assessorati allo Sport, Cultura e Turismo del Comune di Penna San Giovanni, iniziative per bambini e ragazzi dai 3 ai 14 anni, in particolare per il "Centro estivo alle Saline 2021", secondo il progetto e la relativa documentazione allegati alla presente, nel periodo che va dal 28 giugno al 6 agosto 2021, e per eventuali altre attività culturali-ricreative.

Per tale iniziativa e per quanto premesso, in previsione dell'organizzazione posta in essere e delle presenze che si prevedono in numero non inferiore a 30,

Comunica, inoltre, che alle famiglie dei bambini e ragazzi che aderiscono verrà richiesto un rimborso spese settimanale per l'acquisto di materiale di consumo per le attività ludico-ricreative, come segue:

- euro 30,00 a settimana per partecipante residente a Penna San Giovanni;
- euro 35,00 a settimana per partecipante non residente a Penna San Giovanni.

L'iniziativa verrà effettuata per il singolo richiedente.

Confidando in un positivo accoglimento della presente, distintamente saluto.

Penna San Giovanni, li 10.06.2021


Paolo Bascioni

Associazione Centro Studi "GIUSEPPE COLUCCI"

Piazza del Municipio, 2 – 62020 Penna San Giovanni (MC)

AL COMUNE DI SANT'ANGELO
IN PONTANO
Via Roma, 49
62020 SANT'ANGELO IN PONTANO (MC)
(comune.santangeloinpontano@pec.it)

DICHIARAZIONE SU POSSESSO REQUISITI E PROGETTO ORGANIZZATIVO

Il sottoscritto BASCIONI PAOLO

nato a Belmonte Piceno il 08.06.1937 - C.F. BSCPLA37H08A760M,

e residente a Penna San Giovanni prov. (MC) in Contrada Aucca n. 291

in qualità di Presidente dell'Associazione così identificata:

NOME: Associazione Centro Studi "GIUSEPPE COLUCCI" - C.F./P.IVA: 01175830437

INDIRIZZO: Piazza del Municipio, 2 – 62020 Penna San Giovanni (MC)

PEC: centrostudicolucci@pec.it E-MAIL: associazionecolucci@gmail.com

Consapevole che le dichiarazioni false, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi comportano l'applicazione delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e la decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

DICHIARA

- che l'Associazione da me rappresentata intende organizzare il seguente progetto, **nel rispetto di quanto stabilito dall'Allegato 8 al DPCM 02/03/2021**. Il progetto riguarda il **"Centro estivo alle Saline 2021"** per i bambini d'età superiore ai 3 anni e gli adolescenti, con la presenza di operatori addetti alla loro conduzione, utilizzando le potenzialità di accoglienza di spazi all'aperto adatti all'infanzia o altri ambienti similari.

IL PROGETTO SARÀ SVILUPPATO COME SEGUE

1) STRUTTURA

L'attività di centro estivo si svolgerà prevalentemente presso l'area denominata PARCO DELLE SALINE e nel PIANO TERRA DELL'IMMOBILE DENOMINATO "EX-CASERMA" per l'uso dei servizi igienici.

Indirizzo: CONTRADA SALINE - 62020 PENNA SAN GIOVANNI (MC)

Inoltre si potrà prevedere attività anche al PARCO DEL MONTE

Le strutture sono di proprietà del COMUNE DI PENNA SAN GIOVANNI e funzionanti con la seguente destinazione:

- o Parchi pubblici attrezzati per l'accoglienza libera di persone
- o Piano terra dell'immobile denominato "Ex-Caserma" con servizi igienici

Sarà rispettato un numero massimo di minori, tale da garantire il prescritto distanziamento fisico, di età compresa tra 3 e 14 anni.

La struttura utilizzata è conforme alle vigenti normative in materia di igiene, sanità e sicurezza

Associazione Centro Studi "GIUSEPPE COLUCCI"

Piazza del Municipio, 2 – 62020 Penna San Giovanni (MC)

Saranno, altresì, rispettate scrupolosamente tutte le prescrizioni igienico-sanitarie previste dalle Linee COVID-19 nazionali;

2) CALENDARIO E ORARI

2/a - Calendario di apertura del servizio

Periodo dal 28 GIUGNO 2021 al 6 AGOSTO 2021

2/b - Orario quotidiano di funzionamento

Tempo di effettiva apertura all'utenza:

giorno	orari mattino	tot ore
lunedì	dalle ore 08.30 alle ore 13:00	n. 4,5
martedì	dalle ore 08.30 alle ore 13:00	n. 4,5
mercoledì	dalle ore 08.30 alle ore 13:00	n. 4,5
giovedì	dalle ore 08.30 alle ore 13:00	n. 4,5
venerdì	dalle ore 08.30 alle ore 13:00	n. 4,5

I periodi precedenti e successivi all'apertura, previsti per la predisposizione quotidiana del servizio, ed il suo riordino dopo la conclusione delle attività programmate, sono i seguenti:

- prima dell'inizio delle attività coi bambini, da lunedì a venerdì, dalle ore 08:00 alle ore 08:30;
- dopo la conclusione delle attività coi bambini, da lunedì a venerdì, dalle ore 13:00 alle ore 13:30.

Nell'organizzazione dei turni settimanali deve essere garantita il più possibile la continuità degli operatori con singoli gruppi stabili. A tal fine, si terrà un registro che traccia la presenza degli operatori e degli utenti del singolo gruppo.

3) RICETTIVITÀ

Viste le caratteristiche dell'area pubblica rigorosamente all'aperto, e dell'ampia struttura con a disposizione idonei servizi igienici, entrambe destinate al progetto proposto, si garantisce il rispetto di tutte le misure in vigore finalizzate alla protezione, al contrasto ed al contenimento della diffusione del virus COVID-19, per un alto numero di bambini, con priorità comunque riservata sempre ai cittadini residenti nel Comune di Penna San Giovanni, altresì con possibilità di ospitare bambini e ragazzi dai 3 ai 14 anni non residenti.

4) SPAZI

Planimetria

Al fine della valutazione degli ambienti e degli spazi utilizzati per il servizio, e della loro organizzazione funzionale, si allega una piantina delle aree utilizzate tale da costituire base di riferimento per regolare i flussi e gli spostamenti previsti, nonché per verificarne preliminarmente la corrispondenza ai richiesti requisiti di sicurezza, igiene e sanità, distanziamento fisico.

Si riporta di seguito una descrizione.

L'area destinata alle varie attività del centro estivo corrisponde ad un parco di oltre 16.000 metri quadrati, costituito da percorsi per escursioni ed aree verdi, nel quale saranno dislocate per gruppi le varie attività previste; i servizi igienici invece sono al piano terra dell'Ex Caserma della Guardia di Finanza, visibile nella planimetria con il colore arancione, posta nel punto di accesso al parco dove sarà predisposto il

Associazione Centro Studi "GIUSEPPE COLUCCI"

Piazza del Municipio, 2 – 62020 Penna San Giovanni (MC)

trriage, e si compongono di un ampio antibagno e 3 toilette, destinate rispettivamente a operatori, maschi e femmine.

5) TIPO DI ATTIVITÀ

Sport e giochi all'aria aperta, passeggiate, trekking, mountain bike, yoga, arte, musica, bike, teatro e maschere, ju-jitsu, escursionismo, laboratori di cucina e sperimentali.

Programma giornaliero di massima:

ORARI	DESCRIZIONE ATTIVITA' GIORNALIERE E LORO PROGRAMMA DI MASSIMA
8:00 – 08:30	Predisposizione degli spazi e dei materiali utili allo svolgimento delle attività
8:30 – 09:00	Ingresso, accoglienza e attuazione del protocollo di protezione, contrasto e contenimento della diffusione del virus COVID-19
9:00-10:30	Prima attività ed al termine igienizzazione di spazi e materiali usati
10:30-11:00	Lavaggio mani e pausa merenda con successiva igienizzazione
11:00-12:30	Seconda attività
12:30-13:00	Uscita nel rispetto del protocollo di protezione, contrasto e contenimento della diffusione del virus COVID-19
13:00-13:30	Igienizzazione di spazi e materiali usati

6) PERSONALE

Il personale impiegato e il ruolo svolto nel progetto, **ivi compresa la previsione di una figura di coordinamento** educativo e organizzativo del gruppo degli operatori, è individuata all'interno dei soci dell'Associazione Centro Studi "Giuseppe Colucci" così come il personale supplente disponibile, in caso di necessità.

L'associazione ha individuato quale responsabile e coordinatrice generale di tutte le attività la dott.ssa Stefania Cardinali, la quale si avvale della collaborazione della Sig.ra Claudia Santancini e del Sig. Ruggero Cutini Calisti, come risulta dal verbale del consiglio direttivo.

Si precisa inoltre che tutti gli operatori interessati alla realizzazione del progetto fanno parte regolarmente dell'associazione e risultano iscritti al libro soci aggiornato alla data odierna.

Gli operatori verranno impiegati secondo la classificazione prevista per età e per numero massimo di facenti parte di ogni gruppo:

Da 3 a 5 anni: 1/5

Da 6 a 11 anni: 1/7

Da 12 a 14 anni: 1/10

Si dichiara, inoltre:

- di garantire la continuità di relazione tra gli operatori ed i piccoli gruppi di bambini ed adolescenti;
- di aver svolto la formazione, a tutto personale e ai volontari impiegati, sui temi della prevenzione del Covid – 19, sul corretto uso dei DPI e sulle misure di igiene e sanificazione;
- di garantire la conoscenza da parte del personale dei luoghi di svolgimento delle attività prima del loro avvio;
- che non sussistono nei propri confronti cause di divieto, decadenza o sospensione previste art. 67 del D.lgs. 6/9/2011 n. 159 "Effetti delle misure di prevenzione previste dal Codice delle leggi antimafia e delle misure di prevenzione, nonché nuove disposizioni in materia di documentazione antimafia";
- che relativamente alle presenze verrà istituito apposito registro per annotare giornalmente le presenze dei minori e degli adulti;

Associazione Centro Studi "GIUSEPPE COLUCCI"

Piazza del Municipio, 2 – 62020 Penna San Giovanni (MC)

- che l'associazione ha provveduto a stipulare regolare polizza di assicurazione per la copertura di rischi in relazione all'attività esercitata per responsabilità civile.

7) SALUTE DEL PERSONALE

Le condizioni di salute degli operatori impiegati devono essere autocertificate (**archivate e visionabili nel servizio**).

Dichiara, altresì, che, per il personale impiegato nel servizio, si adotterà con cadenza quotidiana il triage di accoglienza e non sarà consentito l'accesso al centro estivo del personale che mostra anche uno dei sintomi compatibili al Covid19. In tal caso, ne sarà data comunicazione alle competenti autorità sanitarie. Analoga comunicazione sarà effettuata, qualora dovessero comparire sintomi compatibili al Covid-19 durante lo svolgimento delle attività: in tal caso l'operatore dovrà allontanarsi dal centro e dovrà darne immediata comunicazione al Medico di Medicina Generale e all'Associazione.

8) BAMBINI ACCOLTI E LORO SALUTE

L'Associazione si impegna a tenere e rendere consultabile presso la sede del Centro l'elenco dei bambini iscritti con allegata copia della "scheda sanitaria per minori" (vedere allegato 3) e il registro relativo la composizione dei gruppi (Operatore – Bambini assegnati al gruppo)

Fac simile di lista nominativa dei bambini/adolescenti le cui famiglie hanno aderito alle attività indicando per gli stessi

Operatore (nome e cognome)		
COGNOME E NOME DEL MINORE	DATA DI NASCITA	INDIRIZZO

(ripetere per ciascun gruppo)

Per i bambini iscritti si adotterà, con cadenza quotidiana, il triage di accoglienza e in presenza di sintomi compatibili al Covid19 il bambino/adolescente non potrà essere ammesso alle attività del centro e ne sarà data comunicazione alla famiglia. Analoga comunicazione sarà effettuata, qualora dovessero comparire sintomi compatibili al Covid19 durante lo svolgimento delle attività: in tal caso il bambino/adolescente sarà posto in situazione di "isolamento" e ne sarà data immediata comunicazione alla famiglia e alle Autorità Sanitarie competenti.

9) IGIENE E MANUTENZIONE

Saranno rispettate le prescrizioni previste nei "Principi generali d'igiene e pulizia" delle Linee Guida Nazionali.

In particolare:

9/a - Ambienti e spazi

Le prescrizioni igieniche inerenti alla manutenzione ordinaria dello spazio saranno eseguite come segue: Frequente pulizia ed igienizzazione con strumenti e prodotti certificati, assicurando, almeno una volta al giorno, la adeguata pulizia di tutti gli ambienti e dei servizi igienici, nonché una igienizzazione periodica.

9/b - Arredi e attrezzature

È disposto il controllo quotidiano dello stato dei diversi arredi e attrezzature in esso presenti e dichiaro che la loro pulizia approfondita periodica avverrà nelle seguenti modalità:

I materiali messi a disposizione dell'utenza potranno essere utilizzati previa igienizzazione delle mani; inoltre si osserverà una frequente pulizia ed igienizzazione con strumenti e prodotti certificati, assicurando, all'inizio ed al termine di ogni turno d'utilizzo, l'adeguata pulizia di tutti i piani di lavoro, i tavoli da gioco e ogni oggetto fornito in uso agli utenti.

Associazione Centro Studi "GIUSEPPE COLUCCI"

Piazza del Municipio, 2 – 62020 Penna San Giovanni (MC)

10) ACCESSI ALLE AREE DI PROGETTO

Si prevedono le seguenti modalità di regolamentazione degli accessi di genitori e/o altri, abilitati solo su autorizzazione dei responsabili, sopra meglio descritti, mediante verifica quotidiana delle condizioni di salute delle persone che accedono all'area e del regolare utilizzo delle mascherine.

Prima dell'accesso all'area di progetto si svolgerà un triage con rilevazione della temperatura corporea, igienizzazione delle mani; inoltre, è prevista la scrittura giornaliera di un registro delle presenze che verrà conservato per un periodo di 14 giorni, garantendo il rispetto della normativa in materia di protezione dei dati personali.

L'ASSOCIAZIONE DICHIARA INFINE

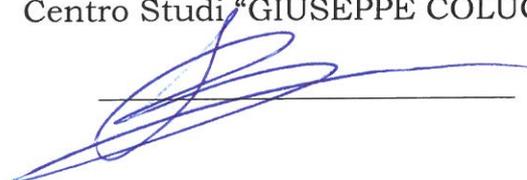
di autorizzare il trattamento dei dati forniti e dichiara di essere previamente informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'articolo 13 del D.Lgs. n. 196 del 2003 e ss.mm.ii., che i dati personali forniti saranno trattati dagli Uffici riceventi esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale sono resi, e che potranno essere comunicati ad altri soggetti, anche con mezzi informatici, solo per ragioni istituzionali, per operazioni e servizi connessi ai procedimenti e provvedimenti che lo riguardano. Dichiara altresì di essere informato che in ogni momento potrà esercitare i diritti previsti all'articolo 7 del summenzionato decreto legislativo.

Allegati alla domanda, a pena di esclusione

- A) Documento di identità del soggetto dichiarante, in corso di validità
- B) Planimetria datata e quotata dei locali in cui si prevede di svolgere le attività
- C) Disciplinare
- D) Fac-simile scheda di adesione al centro estivo 2021
- E) Modello di Autodichiarazione sull'assenza di sintomi riferibili all'infezione da COVID-19, sulla temperatura corporea del candidato e sull'eventuale contatto dello stesso con persone affette da Coronavirus
- F) Scheda sanitaria per minori

Penna San Giovanni, li 10.06.2021

Il Presidente dell'Associazione
Centro Studi "GIUSEPPE COLUCCI"





Associazione Centro Studi "GIUSEPPE COLUCCI"

Piazza del Municipio, 2 – 62020 Penna San Giovanni (MC)

CENTRO ESTIVO ALLE SALINE 2021

DISCIPLINARE

Il Centro Estivo alle Saline avrà luogo nel Parco delle Saline in prossimità ed adiacente all'immobile denominato "Ex-Caserma", all'interno del quale saranno disponibili i servizi igienici.

Sono ammessi bambini e ragazzi dai 3 ai 14 anni.

Le attività che si svolgeranno saranno di carattere sportivo e ludico-ricreativo con giochi all'aria aperta, passeggiate, trekking, mountain bike, yoga, arte, musica, bike, teatro e maschere, ju-jitsu, escursionismo, laboratori di cucina e sperimentali.

I bambini e i ragazzi verranno seguiti da un numero di educatori ed assistenti rapportato al numero degli iscritti, suddiviso per fasce d'età: da 3 a 5 anni: 1/5, da 6 a 11 anni: 1/7, da 12 a 14 anni: 1/10

Il periodo in cui si svolgeranno le attività va **dal 28 giugno al 6 agosto 2021** compresi, con orario mattutino **dalle ore 08:30 alle ore 13:00**.

Il costo per la partecipazione al Centro Estivo è determinato come segue:

- Residenti nel Comune di Penna San Giovanni: € 30,00 a settimana per partecipante
- Residenti fuori dal Comune di Penna San Giovanni: € 35,00 a settimana per partecipante

Per iscriversi:

- Compilare la scheda di adesione con l'allegata scheda sanitaria del bambino riportante eventuali problemi di varia natura (disturbi, allergie, intolleranze, etc...).
- Effettuare, prima dell'avvio della partecipazione al Centro Estivo, il pagamento della quota dovuta mediante contante o bonifico bancario al seguente IBAN: **IT64C0538769050000042061320**
- Per chi effettua il pagamento tramite bonifico, inviare tramite mail la ricevuta di avvenuto pagamento all'indirizzo associazionecolucci@gmail.com

Si consiglia un abbigliamento sportivo con scarpe da tennis, K-Way ed un cambio.

L'Associazione Centro Studi "Giuseppe Colucci" dichiara:

Associazione Centro Studi "GIUSEPPE COLUCCI"

Piazza del Municipio, 2 – 62020 Penna San Giovanni (MC)

- di aver fornito, contestualmente all'iscrizione, puntuale informazione rispetto ad ogni dispositivo organizzativo e igienico sanitario adottati per contenere la diffusione del contagio da Covid-19 e di impegnarsi, durante il periodo di frequenza al centro estivo, a comunicare eventuali modifiche o integrazioni delle disposizioni;
- che per la realizzazione del centro estivo si avvale di personale adeguatamente formato su tutti gli aspetti riferibili alle vigenti normative in materia di organizzazione di servizi estivi, in particolare sulle procedure igienico sanitarie di contrasto alla diffusione del contagio. Il personale stesso si impegna ad osservare scrupolosamente ogni prescrizione igienico sanitaria e a recarsi al lavoro solo in assenza di ogni sintomatologia riferibile al Covid-19;
- di impegnarsi a realizzare le procedure di triage all'ingresso e ad adottare tutte le prescrizioni igienico sanitarie previste dalla normativa vigente, tra cui le disposizioni circa il distanziamento;
- di non promuovere attività che comportino il contatto tra diversi moduli di bambini nei quali è organizzato il centro estivo;
- di attenersi rigorosamente e scrupolosamente, nel caso di accertata infezione da Covid-19 da parte di un bambino o adulto frequentante il centro estivo, a ogni disposizione dell'autorità sanitaria locale;

Il Presidente dell'Associazione
Centro Studi "GIUSEPPE COLUCCI"



Per maggiori informazioni rivolgersi ai seguenti operatori

Luca Isidori: Tel. 3336584298 – Ilenia Cinquantini: Tel. 3397584711

Associazione Centro Studi "GIUSEPPE COLUCCI"

Piazza del Municipio, 2 – 62020 Penna San Giovanni (MC)

SCHEDA DI ADESIONE AL CENTRO ESTIVO 2021

con le misure organizzative, igienico-sanitarie e i comportamenti individuali volti al contenimento della diffusione del contagio da Covid-19

Il/La signor/a _____, nato il _____
a _____ (____), residente a _____ (____)
in via _____ - Tel. _____

in qualità di genitore (o titolare della responsabilità genitoriale)

di _____, nato il _____
a _____ (____), residente a _____ (____)
in via _____

Visto il Disciplinare del Centro Estivo 2021;

CHIEDE

LA FREQUENZA DI _____ AL CENTRO ESTIVO ALLE
SALINE 2021 PER N. ____ SETTIMANE:

- DAL 28/06/2021 AL 02/07/2021,
- DAL 05/07/2021 AL 09/07/2021,
- DAL 12/07/2021 AL 16/07/2021,
- DAL 19/07/2021 AL 23/07/2021,
- DAL 26/07/2021 AL 30/07/2021,
- DAL 02/08/2021 AL 06/08/2021,

E DICHIARA

- di essere a conoscenza delle misure di contenimento del contagio vigenti alla data odierna;
- che il figlio, non ha una temperatura corporea superiore a 37.5 °C o alcuna sintomatologia respiratoria;
- che il figlio non è stato in quarantena o isolamento domiciliare negli ultimi 14 giorni;

Associazione Centro Studi "GIUSEPPE COLUCCI"

Piazza del Municipio, 2 – 62020 Penna San Giovanni (MC)

- che il figlio non è stato a contatto con una persona positiva COVID-19 o con una persona con temperatura corporea superiore ai 37,5° C o con sintomatologia respiratoria, per quanto di propria conoscenza, negli ultimi 14 giorni);
- di informare tempestivamente il pediatra e il gestore del centro estivo del caso di comparsa dei sintomi o febbre;
- di essere consapevole ed accettare che il proprio figlio sia sottoposto a misurazione della febbre con termometro senza contatto prima dell'accesso al centro e che, in caso di febbre uguale o superiore a 37,5° o di presenza delle altre sintomatologie sopra citate, non potrà essere ammesso al centro estivo e rimarrà sotto la sua responsabilità;
- di essere consapevole ed accettare che, in caso di insorgenza di febbre (uguale o superiore a 37,5°) o di altra sintomatologia (tra quelle sopra riportate), il soggetto Gestore provvede all'isolamento immediato del bambino o adolescente e ad informare immediatamente il medico curante/pediatra di libera scelta e i familiari. Dopo la sospensione dalla frequenza, nel caso di riammissione, è necessario presentare il certificato medico rilasciato dalle competenti autorità sanitarie;
- di essere consapevole che il proprio figlio/a sarà tenuto a rispettare le indicazioni igienico sanitarie all'interno del centro;
- di essere stato adeguatamente informato dagli organizzatori del centro estivo di tutte le disposizioni organizzative e igienico sanitarie per la sicurezza e per il contenimento del rischio di diffusione del contagio da Covid-19 ed in particolare:
 - delle disposizioni per gli accessi e l'uscita dal centro;
 - di non poter accedere, se non per situazioni di comprovata emergenza, all'area del centro estivo, durante lo svolgimento delle attività ed in presenza dei bambini;
- di impegnarsi ad adottare, anche nei tempi e nei luoghi della giornata che il proprio figlio non trascorre al Centro Estivo, comportamenti di massima precauzione circa il rischio di contagio;
- di essere consapevole che nel momento di una ripresa di attività di interazione, seppur controllata, non è possibile azzerare il rischio di contagio che invece va ridotto al minimo attraverso la scrupolosa e rigorosa osservanza delle misure di precauzione e sicurezza previste da appositi protocolli per lo svolgimento delle attività; per questo è importante osservare la massima cautela anche al di fuori del contesto dei centri estivi.

Inoltre,

Autorizza

Non autorizza

l'Associazione Centro Studi "GIUSEPPE COLUCCI" a produrre materiale fotografico del minore in oggetto.

Il genitore (o titolare della responsabilità genitoriale)

Associazione Centro Studi "GIUSEPPE COLUCCI"

Piazza del Municipio, 2 – 62020 Penna San Giovanni (MC)

SCHEDA SANITARIA PER MINORI - SANITARY CARD FOR MINORS

Cognome - Surname	Nome - First name
Luogo e data di nascita - Place and date to birth	Nazionalità - Nationality
Residenza, indirizzo, telefono - Domicile complete address, phone	
Medico curante - Doctor in charge	
Libretto sanitario n.	ASUR

MALATTIE PREGRESSE - PREVIOUS DISEASES

Morbillo - Measles	si - yes	no	non so - unknow	vaccinato - vaccinated	si - yes	no
Parotite - Mumps	si - yes	no	non so - unknow	vaccinato - vaccinated	si - yes	no
Pertosse - Whooping-cough	si - yes	no	non so - unknow	vaccinato - vaccinated	si - yes	no
Rosolia - Rubella	si - yes	no	non so - unknow	vaccinato - vaccinated	si - yes	no
Varicella - Varicella	si - yes	no	non so - unknow	vaccinato - vaccinated	si - yes	no

ALLERGIE - ALLERGIES

		Specificare - Specify
farmaci	drugs	
pollini	pollens	
polveri	dusts	
muffe	moulds	
punture di insetti	insect stings	

Altro - Other diseases: _____

Documentazione allegata inerente patologie e terapie in atto - Included papers concerning diseases and terapie in progress: _____

Intolleranze alimentari - Food intolerance: _____

Per il/la minore (barrare l'opzione esatta) - As regards the minor (bar the right choise):

- non sono stati richiesti negli ultimi 5 giorni interventi medici - No medical help was in the last 5 days
- È stato richiesto intervento medico, si allega certificazione medica attestante l'assenza di malattie infettive trasmissibili tali da controindicare l'ammissione in collettività - Medical help was requested, the absence of infectious disease such a sto controindicate the admittance of the same minor in the community is declared by enclose medical certification.

_____, li _____

Firma di chi esercita la potestà genitoriale
Signature of the person exercising parental authority
